



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 10 ottobre 2017
(OR. en)

12564/17

**Fascicolo interistituzionale:
2017/0185 (NLE)**

**COEST 248
ELARG 69**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione e degli Stati membri, del protocollo dell'accordo di partenariato e di cooperazione che istituisce un partenariato tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

DECISIONE (UE) .../... DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione,
a nome dell'Unione e degli Stati membri,
del protocollo dell'accordo di partenariato e di cooperazione
che istituisce un partenariato tra le Comunità europee
e i loro Stati membri, da una parte,
e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra,
per tener conto dell'adesione
della Repubblica di Croazia all'Unione europea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 91, l'articolo 100, paragrafo 2, e gli articoli 207 e 209, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

visto l'atto di adesione della Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Approvazione del ... (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) In conformità della decisione (UE) .../... del Consiglio¹⁺, il protocollo dell'accordo di partenariato e di cooperazione che istituisce un partenariato tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea ("protocollo") è stato firmato il ... [data della firma], fatta salva la sua conclusione in una data successiva.
- (2) La conclusione del protocollo è oggetto di una procedura separata per quanto riguarda le questioni di competenza della Comunità europea dell'energia atomica.
- (3) È opportuno approvare il protocollo a nome dell'Unione e degli Stati membri,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione (UE) .../... del Consiglio, del ..., relativa alla firma, a nome dell'Unione e degli Stati membri, e all'applicazione provvisoria del protocollo dell'accordo di partenariato e di cooperazione che istituisce un partenariato tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea (GU L del ..., pag. ...).

⁺ GU: inserire i riferimenti della decisione di cui al documento st 12562/17 e completare la nota a piè pagina.

Articolo 1

È approvato, a nome dell'Unione e degli Stati membri, il protocollo dell'accordo di partenariato e di cooperazione che istituisce un partenariato tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kirghizistan, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea¹.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione e degli Stati membri, alla notifica di cui all'articolo 4, paragrafo 1, del protocollo².

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il

Per il Consiglio

Il presidente

¹ Il testo del protocollo è stato pubblicato in ... [inserire i riferimenti della GU] unitamente alla decisione relativa alla firma.

² La data di entrata in vigore del protocollo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.